

## ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

ἐπὶ τοῖς ἰεροῖς Γενεθλίοις τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

### ·Η ·Ἐλπίδα μας\*

#### A'

Ἄγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοὶ καὶ τέκνα ἐν Κυρίῳ ἐνανθρωπήσαντι·

**Α**Σ εὐχαριστήσωμεν τὸν Κύριόν μας, διότι μᾶς ἀξιώνει καὶ ἐφέτος νὰ προσκυνῶμεν τὴν μεγάλην Ἱεροτὴν τῆς Γεννήσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ νὰ ψάλλωμεν ἐν ἀφάτῳ ἀγαλλιάσει:

«Ο Πατὴρ ηύδοκησεν, ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἡ Παρθένος ἔτεκε Θεὸν ἐνανθρωπήσαντα»<sup>1</sup>.

Ἡ προσευχητικὴ καὶ λειτουργικὴ ἀνάμνησις τῆς ἀφράστου καὶ ἀκαταλήπτου Θείας Συγκαταβάσεως, διὰ τῆς ὁποίας ἐπετελέσθη «τὸ πάντων καινῶν καινότατον, τὸ μόνον καινὸν ὑπὸ τὸν ἥλιον»<sup>2</sup>, ἡ ἐνανθρωπήσις τοῦ Δευτέρου Θείου Προσώπου τῆς Ἁγίας Τριάδος, ἀποτελεῖ ἴδιαιτέρως σήμερον μίαν ἔξαιρετον εὐλογίαν καὶ δωρεὰν τοῦ Θεοῦ πρὸς ἡμᾶς, πρὸς τὸν κόσμον.

Ἡ ἐποχὴ μας εἶναι μάρτυς ῥάγδαιών καὶ δραματικῶν κοινωνικῶν ἐξελίξεων· αἱ ἐξελίξεις αὐταὶ τονίζουν καὶ αὐξάνουν ὑπερμετρως τὰ ποικίλας ἀντιθέσεις ἀπὸ τὴν συνύπαρξιν τῆς Ἑκκλησίας, ὡς «Καινῆς Κτίσεως» ἐν Χριστῷ<sup>3</sup>, μὲ τὸν ἐκπεσμένον κόσμον τῆς φθορᾶς, τῶν παθῶν, τῆς ἀμαρτίας.

Αὐτὴ ἡ συνεχῶς αὐξανομένη ποικιλία τῶν ἀντιθέσεων Ἑκκλησίας καὶ κόσμου προκαλεῖ εἰς τοὺς ἀσθενεῖς ἵδιως πιστοὺς μίαν δυσσφορίαν, μίαν συσκότισιν τοῦ ὄραματος τῆς «Καινῆς Κτίσεως», μίαν μείωσιν – ἂν ὅχι ἀπώλειαν – τῆς ἐν Χριστῷ ἐλπίδος, ἐνίστε δὲ καὶ μίαν ἐσχατολογικὴν ἀγωνίαν, ὅχι ἄγνωστον εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑκκλησίας<sup>4</sup>.



## B'

**A**ΚΡΙΒΩΣ διὰ τοῦτο ἡ Ἑορτὴ τῶν Γενεθλίων τοῦ Σωτῆρος μας εἶναι μία ἐξαιρετικὴ εὐλογία τοῦ Θεοῦ, διότι μᾶς φανερώνει καὶ προβάλλει τὴν «Ἐλπίδα» μας: ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι ἡ Ἐλπὶς τῶν Χριστιανῶν!<sup>5</sup>

Τί σημαίνει ὅμως αὐτό; Ἄς ἐμβαθύνωμεν, ἐπικαλούμενοι τὴν βοήθειαν τῆς Ὑπερευλογημένης Θεοτόκου, τῆς Μητρὸς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν.

Ἡ ἐν Χριστῷ ἐλπὶς δὲν εἶναι μία παθητικὴ ἀναμονὴ ἐνὸς εὔτυχοῦς μέλλοντος, ἀλλ’ ἀποτελεῖ μίαν ζωντανὴν καὶ δυναμικὴν ἐν Πνεύματι Ἅγιῳ προσωπικὴν σχέσιν μὲ τὸν Σωτῆρα μας Χριστόν, «ἴνα εἴτε γρηγορῶμεν εἴτε καθεύδωμεν ἄμα σὺν Αὐτῷ ζήσωμεν»<sup>6</sup>. εἶναι ἡ συμμετοχή μας εἰς τὴν θεανθρωπίνην κοινωνίαν τῆς Ἑκκλησίας καὶ ἡ πραγματοποίησις ἐντὸς Αὐτῆς τῆς σωτηρίας καὶ τοῦ ἀνακαινισμοῦ τοῦ ἀνθώπου καὶ τοῦ κόσμου.

Μὲ τὴν Ἐνσάρκωσιν ἡ «Βασιλεία τοῦ Θεοῦ» «ἔφθασε»<sup>7</sup> καὶ ἥδη εἶναι παροῦσα ἐντὸς τοῦ κόσμου· ἡ ἐσχατολογικὴ δόξα τῶν τεκνῶν τοῦ Θεοῦ, ὡς «ἀρραβὼν τοῦ Πνεύματος»<sup>8</sup>, βιώνεται ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ δὴ κατ’ ἐξαίρετον τρόπον εἰς τὸ Μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ἐν ἀναμονῇ τῆς πληρότητος αὐτῆς εἰς τὸ μέλλον.

Οἱ Χριστιανοὶ ἥδη εἶναι, Χάριτι Κυρίου, πολῖται τῆς «Βασιλείας τοῦ Θεοῦ»<sup>9</sup>. εἶναι «συμπολῖται τῶν Ἅγιών καὶ οἰκείοι τοῦ Θεοῦ»<sup>9</sup>. εἶναι ἡνωμένοι μὲ τὴν «Ἐλπίδα» των, δι’ αὐτὸς καὶ ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς λοιποὺς ἀνθρώπους, τοὺς «μὴ ἔχοντας ἐλπίδα»<sup>10</sup> καὶ ζῶντας «χωρὶς Χριστοῦ»<sup>11</sup>, εἶναι οἱ ἀνθρωποι τῆς ἐλπίδος.

## Γ'

**P**ΑΡΑ ταῦτα, εἰς τὰς ἡμέρας μας βλέπομεν τὸ ἐξῆς παράδοξον:

οἱ Χριστιανοὶ εἶναι τρομαγμένοι καὶ ἀνήσυχοι ἐνώπιον τῆς ιστορίας, λησμονοῦντες προφανῶς, ὅτι ιστορία δὲν εἶναι αὐτό, τὸ ὅποιον φαίνεται.

Χωρὶς νὰ παραθεωρῶμεν τὴν ἀνάγκην ἐγρηγόρσεως διὰ νὰ μὴ ἐκπέσωμεν «τοῦ ἴδιου στηριγμοῦ»<sup>12</sup> πλανώμενοι ὑπὸ τοῦ πονηροῦ, ὑπογραμμίζομεν, ὅτι ἡ πραγματικὴ θεώρησις τῆς ιστορίας καὶ τῶν ἐξελίξεών της εἶναι δυνατὴ μόνον διὰ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν: ὁ Χριστὸς εἶναι τὸ «Ἄ καὶ τὸ Ω»<sup>13</sup> τῆς ιστορίας, «ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος»<sup>14</sup>, «ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἐσχατος»<sup>15</sup>. ὁ Χριστὸς κυριαρχεῖ παντοῦ

, κατευθύνει τὴν ἱστορίαν, ἐλέγχει καὶ περιωρίζει τὴν ἐνέργειαν τοῦ κακοῦ· εἶναι τὸ Πρόσωπον, διὰ τοῦ ὄποιου τὰ πάντα ἐκτίσθησαν, συνέχονται καὶ θεμελιώνονται<sup>16</sup>. ὁ Χριστὸς εἶναι Ἐκεῖνος, εἰς τὸν ὄποιον ἀνακεφαλαιώνονται τὰ οὐράνια καὶ ἐπίγεια<sup>17</sup>. Αὐτὸς εἶναι τὸ παρελθόν, τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον, «ὁ ᾧ, ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος»<sup>18</sup>.

Τοιουτοτρόπως κατανοεῖται, ὅτι πρὸς ἓνα κόσμον χωρὶς ἐλπίδα καὶ πρὸς Χριστιανὸὺς μὲ μίαν ἀβεβαίαν ἐλπίδα, αὐτὸς εἶναι τὸ μεγάλο μήνυμα τῆς Ἔορτῆς τῶν Γενεθλίων τοῦ Σωτῆρος μας: ἡ Ἀγιωτάτη Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μας, ἡ ὅποια εἶναι αὐτὸς οὗτος ὁ Χριστός, παρατεινόμενος εἰς τοὺς αἰῶνας, κατὰ τὸν Ἀγιον Αὔγουστινον<sup>19</sup>, διακηρύττει, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ἡ «Ἐλπίδα» μας καὶ ἡ χριστοκεντρικὴ αὐτὴ Ἐλπὶς εἶναι ἡ μοναδικὴ σωτηρία τοῦ κόσμου ἀπὸ τὰ προβλήματά του.

## Δ'

Τέκνα ἐν Κυρίῳ σαρκωθέντι·

**ΑΣ ΕΞΑΓΝΙΖΩΜΕΘΑ** διὰ τῆς μετανοίας, τῆς προσευχῆς, τῆς νήψεως καὶ τῆς εὐχαριστιακῆς ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας μας, διότι, ὡς λέγει ὁ Μαθητὴς τῆς Ἀγάπης, «πᾶς ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύτην ἐπ' Αὐτῷ (τῷ Χριστῷ) ἀγνίζει ἑαυτόν, καθὼς Ἐκεῖνος ἀγνός ἐστι»<sup>20</sup>.

Τοιουτοτρόπως, θὰ εἴμεθα ζωντανὰ μέλη τοῦ «Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν»<sup>21</sup>, θὰ εἴμεθα Χριστοφόροι καὶ Ἐλπιδοφόροι, «ἔδραιοι» καὶ «ἀμετακίνητοι»<sup>22</sup>, παρηγοροῦντες τοὺς «όλιγοψύχους»<sup>23</sup> καὶ στηρίζοντες τοὺς ἀσθενεῖς τῇ πίστει μὲ καρδίας δὲ καιομένας ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ Νυμφίου Χριστοῦ, θὰ ἀκούωμεν τῆς φωνῆς Του: «Ναί, ἔρχομαι ταχύ»· καὶ θὰ ἀπαντῶμεν ἐν προσευχῇ καὶ ταπεινώσει: «Ἄμήν· ναί, ἔρχου, Κύριε Ἰησοῦ»<sup>24</sup>!

**Ἀγία Γέννησις  
τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ 1996**

Εὔχετης πρὸς ἐνανθρωπήσαντα Κύριον

‘Ο Μητροπολίτης

† ‘Ο Ωρωποῦ καὶ Φυλῆς Κυπριανός,  
Πρόεδρος τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῶν Ἐνισταμένων

- (\*) Περιοδ. «Άγιος Κυπριανός», άριθ. 274-275 / Σεπτέμβριος-Δεκέμβριος 1996, σελ. 161-162 & 166.
1. Αῖνοι Χριστουγέννων, Στιχηρὸν Ἰδιόμελον β'.
  2. Ἅγιον Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, PG τ. 94, στλ. 984BC.
  3. Β΄ Κορινθ. ε' 17, Γαλάτ. ζ' 15.
  4. Β΄ Θεσσαλ. β' 1 κ.ἔ.
  5. Α΄ Τιμοθ. α' 1. Ἅγιον Ἰγνατίου Θεοφόρου, PG τ. 5, στλ. 676B, 708A (Τραλλιανοῖς ΙΙ: Φιλαδελφεῦσιν XI, κ.ἄ.).
  6. Α΄ Θεσσαλ. ε' 10.
  7. Λουκ. ια' 20.
  8. Β΄ Κορινθ. α' 22, ε' 5· Ἔφεσ. α' 14.
  9. Ἔφεσ. β' 19.
  10. Α΄ Θεσσαλ. δ' 13.
  11. Ἔφεσ. β' 12.
  12. Β΄ Πέτρ. γ' 17.
  13. Ἀποκαλ. α' 8, κα' 6, κβ' 13.
  14. Ἀποκαλ. κα' 6, κβ' 13.
  15. Ἀποκαλ. α' 17, κβ' 13.
  16. Κολασ. α' 16 καὶ 17.
  17. Ἔφεσ. α' 10.
  18. Ἀποκαλ. α' 4 καὶ 8, δ' 8.
  19. Ἡ. Αύγουστίνου, PL 37, 1083 (In Ps. 85, 5).
  20. Α΄ Ἰωάν. γ' 3.
  21. Α΄ Τιμοθ. α' 1.
  22. Α΄ Κορινθ. ιε' 58.
  23. Α΄ Θεσσαλ. ε' 14.
  24. Ἀποκαλ. κβ' 20.